

# Laiendolmetscher – für mehr Verständigung & Teilhabe



Ehrenamtliche Laiendolmetscher ...

- ... helfen Sprachbarrieren zu überwinden,
- ... verschaffen Menschen, die eine andere Sprache als Deutsch sprechen, Zugang zu wichtigen Informationen und Dienstleistungen,
- ... tragen zu mehr Verständigung und Teilhabe bei.

Das Integrationsbüro des Kreises Offenbach bietet in Kooperation mit kommunalen Integrationsstellen Menschen, die als ehrenamtliche Sprach- und Kulturmittler bei

- Behördengängen,
- Beratungsgesprächen,
- Elterngesprächen in Kita, Schule und Vereinen

eine qualifizierte Basis-Schulung an. Themen sind unter anderem Grundzüge der Sprachübersetzung, Techniken der Sprachmittlung oder die Neutralität in der Übersetzungsleistung.

Die ehrenamtlich tätigen Laiendolmetscher

- haben gute Deutschkenntnisse,
- verfügen über sehr gute (möglichst Muttersprachliche) Kenntnisse in einer weiteren Sprache,
- wissen über ihre Rechte und Pflichten,
- unterliegen der Schweigepflicht und dem Datenschutz.

Die Begleitung und Organisation des Einsatzes der ehrenamtlichen Laiendolmetscher liegt beim Team des Integrationsbüros des Kreises.

## Kontakt und Anmeldung

Kreis Offenbach  
Integrationsbüro  
Werner-Hilpert-Straße 1  
63128 Dietzenbach

Ricarda Lange  
Telefon 06074 8180-5115  
Mobil 0151 20507817  
E-Mail [r.lange@kreis-offenbach.de](mailto:r.lange@kreis-offenbach.de)

Die Qualifizierung und der Einsatz der Laiendolmetscher wird durch das Förderprogramm WIR – Vielfalt und Teilhabe (HMSI) gefördert.